Прецȣл ачестеї Фої дін преȣнъ кȣ Фóеа пентрȣ мінте інімъ ші літератȣръ єсте пе ȣн жȣмътате де ан кȣ поща

2 ф. 24 кр., фъръ пощъ 2 ф. 8 кр. арџ. Пентрȣ ѧнщіінцърї се плътеск пънъ ла 6 рѫндȣрї 8 кр. де ачі ѧнсȣс 1 кр. арџінт де ȣн рѫнд.

№ 40. 1840.

(CU PREA'NALTA VOIE.)

GAZETA DE TRANSILVANIA.

Brashov, 29. Septemvrie.

Трансілваніа.

Брашов. Сечерішȣл дін єстімп дестȣл де богат, каре єсте чеа дін тѫіе кондіціе спре а ведеа пе мȣлціме мȣлцȣмітъ, ѧн дістріктȣл Бѫрсеї ші анȣміт ѧн четатеа ноастрȣ ѧнкъ ар авеа ȣрмареа са деплінъ, дакъ ніще боале, іар' шаї вѫртос върсатȣл чел мърȣнт, каре астъдатъ домнеще кȣ о необічнȣітъ пȣтере, н'ар прічінȣі жале ла о мȣлціме де фамілії, ръпінд ѧн време скȣртъ дін брацеле ȣнор маме, кѫте доі, треї прȣнчї ȣнȣл дȣпъ алтȣл. Скімбътоареа атмосферъ де мȣнте, пе лѫнгъ тоатъ пърȣта са сенінътате, арȣнкъ ла ащернȣт пе мȣлцї оаменї ші де вржстъ.

— Соціетатеа актерілор ȣнгȣрї, каре ѧн зілеле ачестеа не дъдȣ ші ноаъ аічї треї бȣвъцї жȣкате ѧн лімба ромѫнеаскъ (лȣкрȣ непоменіт ѧн патріа ноастръ о асеменеа ȣрмаре де ла о соціетате де лімбъ стръінъ), пріїміте де кътръ пȣблікȣл ромѫнеск ѧнсетат де а аȣзі чева орїкȣм продȣс ѧн лімба са, кȣ дестȣлъ плъчере, плекъ ѧн септъмѫна трекȣтъ ла Бȣкȣрещї. Съ ведем, ȣрекіле Бȣкȣрещенілор челе дедате кȣ тонȣрї кȣм ам зіче маї де левант, кȣм вор аскȣлта ла ty, gy, ny, шчл. модіфікъції де пронȣнціаціе кȣрат ȣнгȣреаскъ, трекȣтъ ші ѧн лімба ромѫнеаскъ ѧнтр'о маре парте а патріеї ноастре, Д. Палі діректерȣл, авем нъдежде къ се ва пъзі а ѧнчепе съ пȣіе ѧп іспітъ гȣстȣл пȣблікȣлȣі де аколо, кȣ бȣкъцї преа марї ші преа греле. — —

Ȣнгаріа.

Вȣлесȣл віілор єсте ла ȣшъ, стрȣгȣрії ѧнсъ сѫнт акрії, лȣкрȣ че економілор де віі нȣ ле поате слȣжі нічї спре о бȣкȣріе, маї вѫртос дакъ вор гѫнді ші ла лъціреа ѧмпъръціеї де апъ (Прісніц).

Четіторії ноштрії кȣноск де аіреа, кȣмкъ соціетатеа академікъ ȣнгȣреаскъ дін Пеща, пропȣне дін време ѧн време преміȣрї (дарȣр!) пентрȣ бърбації, карії се остенеск а скріе врео карте жȣдекатъ де чеа маї бȣнъ ѧнтр'ȣн рам саȣ ѧн алтȣл ал щіінцелор. ѧн анȣл ачеста прецȣл чел маре де 200 галбенї ѧмпърътещї ѧмпреȣнъ кȣ ȣн пъхар маре, ѧл къщігъ Алексіе Fényes пентрȣ Цеографіа Ȣнгаріеї, каре аȣ ші єшіт ѧн шасе томȣрї. Прецȣл пȣс де 100 галбенї пентрȣ ȣн продȣкт історіческ бȣн, лаȣ лȣат Іоан Hetényi предікатор реформат. Прецȣл пентрȣ о карте бȣнъ математікъ ѧл пріїмі ѧн алцї 100 галбенї Дрȣл Taubner ректор ші професор ла гімназіȣл євангелічілор дін Пеща; іар д. інџінер В. Fest пріїмі пе аса карте плата тіпарїȣлȣї къте патрȣ галбенї ла о коалъ. Пентрȣ о драмъ „Рȣжа," лȣъ д. Сіглігеті 100 гал.

— Дін резȣлтателе адȣнърілор де комітатȣрї, каре се фак ѧн Ȣнгаріа ѧн ȣрма трекȣтеї Діете, кȣ скоп де а пȣбліка претȣтінденї артіколії де леџе алкътȣіцї ѧн ачееаш, се веде кȣмкъ, маї ѧн тоате пърціле Ȣнгаріеї ідеіле челе рȣџініте ші прежȣдекъціле челе прівілеціате ѧнчеп а фаче кȣ деадінсȣл лок ȣнор пърерї ші максіме маї сънътоасе ші мѫнтȣітоаре; іар ȣнде єксалтаціа

bjbv

маї вѫртос а тінерімеї с'ар пъреа къ ѧшї перде кꙋмпътꙋл кѫнд де кѫнд, пентрꙋ ачелеа ѧнтѫмплърї теаскꙋл ꙋнгꙋреск стъ кꙋ окї прівегіторї ші се сілеще а стърпі ръꙋл дела ръдъчінъ. Ѧнтрꙋ адевър, єсте о бꙋкꙋріе а четі ѧн ꙋнеле жꙋрнале ꙋнгꙋрещї ніще артіколї аша де норочіт лꙋкрацї, ѧнкѫт съ кꙋнощї ѧнведерат, кꙋмкъ скрііторії лор кꙋ ачееаш аꙋ немеріт цѫнта шіешї пропꙋсъ. —

Цара Ромѫнеаскъ.

Ѧн банатꙋл Краіовеї ла Мехедінца, дꙋпъ кꙋм вестеще ꙋн кореспондент а Газетеї немцещї де аічї, с'аꙋ ѧнтѫмплат ачеаста:

Преотꙋл деаколо, каре лъкꙋеще кам ѧн дос, неафлѫндꙋсе акасъ, ѧн каса лꙋї лъкꙋітъ пꙋмаї де небастъса ші де о фіїкъ а лор ѧн врѫстъ де патрꙋспрече анї, нъвълеск треї тълхарї, апꙋкъ пе мꙋмъ; ѧнтре бътъї ші амерінцърї къ ѧї вор аскꙋнде соареле, се невоіеск а ѧндꙋплека съ спꙋіе ꙋнде ѧшї цін бънішорії. Атꙋнчї фетіца ръпітъ де сіне, апꙋкъ ꙋн кꙋціт, ші кꙋ іꙋцеала фꙋлцерꙋлꙋї слобозіндꙋсе асꙋпра челор доі тълхарї, карії цінеа пе мꙋмъса ѧн лок, ле ѧнфіце ферꙋл ѧн трꙋпꙋрї ръніндꙋї де моарте, кѫнд ѧнтр'ачееа ал трѣілеа тълхарїꙋ че ѧмбла къꙋтѫнд банії прін ꙋнгїꙋріле аскꙋнсе, ѧнгрозіт де нъпрасніка кѫдере а компаніщілор съї, прекꙋм ші де стрігъріле фетіцеї пентрꙋ ажꙋторїꙋ, апꙋкъ ла фꙋгъ, лъсѫнд фетіцеї време де а ста ѧнтр'ажꙋторїꙋ мꙋмеї сале. Гꙋбернꙋл лꙋѫнд ѧн кꙋнощінцъ інімоаса ші єроічеаска фаптъ а поменітеї фетіце, спре а ѧнкꙋръжа ла асеменеа жъртфе а ле їꙋбіреї прꙋнчещї, хотърѫ аї фаче ꙋн дар ші о лаꙋдъ пꙋблікъ. Аꙋ нꙋ се паре історіоара ачеаста а фі о бꙋкатъ романтікъ? Аша, ѧн каре ѧнсъ єроіна єра о тінъръ фетіцъ ромѫнъ! — —

Брітаніа маре.

Іатъ къ ажꙋнсеръм а ведеа пꙋблікат прін жꙋрнале ші текстꙋл трактатꙋлꙋї дін 15 Іꙋліе, ачест акт атѫта де імпортант, дела каре астъзї атѫрнъ пачеа ші ръсбоїꙋл. Ноі ѧнкъ нꙋ ліпсім а ѧмпъртъші ачел акт традꙋс ѧнтрег пꙋблікꙋлꙋї нострꙋ. Ачелаш кꙋпрінде ꙋрмътоареле бꙋкъцї: 1) Ѧмвоіала ѧнкеіатъ ѧнтре кꙋрціле дела Брітаніа маре, Аꙋстріа, Борꙋсіа ші Рꙋсіа де ꙋна, іар де алтъ парте ѧнтре ѧнналта Поартъ спре ѧмпъчꙋіреа Левантꙋлꙋї; 2) ꙋн трактат адаос Acte séparé; 3) ꙋн протокол сꙋбскріс ѧн ачееаш зі, кареле пъстреазъ дрептꙋріле Порції асꙋпра Дарданелелор ші а Боспорꙋлꙋї; 4) ꙋн протокол де таінъ (protocole reservé) ѧн ачеаш зі сꙋбскріс.

„Конвенціе. *) Ѧн нꙋмеле преажндꙋръторїꙋлꙋї Дꙋмнезеꙋ! Дꙋпъ че Ѧннълціа Са Сꙋлтанꙋл с'ар фі адресат кътре Маіестъціле Сале реціна ꙋнітꙋлꙋї рігат а Брітаніеї марї ші а Ірландіеї, кътре Ѧмпъратꙋл Аꙋстріеї, країꙋл Ꙋнгаріеї ші а Боеміеї, кътръ країꙋл Борꙋсіеї ші кътре царꙋл тꙋтꙋрор Рꙋшілор, спре а чере ажꙋторїꙋл ші спріжоніреа ачелора ѧн міжлокꙋл греꙋтъцілор, ѧнтрꙋ каре дѫнсꙋл ѧн ꙋрма връшмъшещії пꙋртърї а. лꙋї Мехемед Алі, а пашії дін Єгіпт се афлъ пꙋс — греꙋтъцї, каре амерінцъ кꙋ стрікъчꙋне ѧнтрецітатеа ѧмпъръціеї османе ші неатѫрнареа тронꙋлꙋї Сꙋлтанілор: аша нꙋмітеле Маіестъцї, ꙋніте прін сімцемінтеле адевъратеї пріетінії, че стъ ѧнтре дѫнселе ѧнсꙋфлеціте прін пофта, де а прівегеа асꙋпра ѧнтрецітъції ші а неатѫрнърії ѧмпъръціеї османе ші прін ачееа а статорнічі пачеа Вꙋропеї, кредінчоасе ѧндаторірілор лꙋате асꙋпръ'Шї прін нота, датъ Порції прін репрезентації Лор ѧн Константінопол дін 27 Іꙋліе 1839, ші песте ачеаста кꙋ дорꙋл, де а попрі върсареа де сѫнце, каре ар прічінꙋіо не'нчетареа връшмъшіілор нꙋ де мꙋлт іескате ѧнтре амплоіації Пашії ѧн Сіріа ші ѧнтре сꙋдіції Ѧннълціеї Сале — спре ачест сфършіт нꙋмітеле Маіестъцї ші Ѧннълціа Са Сꙋлтанꙋл хотърѫръ а фаче ѧнтре сіне о ѧмвоіалъ, ші спре ачеста скоп нꙋміръ де пленіпотенціарї Шіе, адекъ: Маі. Са реціна ꙋнітꙋлꙋї рігат а Брітаніеї марї ші а Ірландіеї пе преавреднікꙋл де чінсте Henry John Wiscount Palmerston, baron Temple, pair де Ірландіа, мъдꙋларїꙋ де сфатꙋл де таінъ а Маіестъції Сале брітаніче, кавалер де крꙋчеа чеа маре а преамꙋлт чінстітꙋлꙋї ордін Bath, мъдꙋларїꙋ де парламент ші прімарїꙋ Секретарїꙋ де стат ал Съꙋ пентрꙋ требіле дін афаръ; Маіестатеа Са Ѧмпъратꙋл Аꙋстріеї, країꙋл Ꙋнгаріеї ші а Боеміеї, пе домнꙋл барон Філіп де Neuman, командір а ѧмп. аꙋстр. орд Леополдін, а крꙋчеї чівіле де арцінт, командір а ордꙋлꙋї портꙋг. кръіеск де тꙋрн ші де сабіе, кавалер а ордꙋлꙋї ѧмп. кръіеск рꙋсеск Станіслаꙋс де а доа класъ, дігнітарїꙋ а ордꙋлꙋї ѧмп. Бразіліан де крꙋчеа де аміазї, пе ал Съꙋ консіліарїꙋ де кꙋрте ші деплін ѧмпꙋтернічіт ла Маіестатеа Са брітанікъ; Маіестатеа Са країꙋл Борꙋсіеї, пе домнꙋл Хаінріх Вілхелм барон де Bülow, кавалер а ордꙋлꙋї борꙋсеск де вꙋлтꙋр де ѧнтѫіа класъ, а крꙋчеї марї

*) Домнілор! спре а нꙋ скълчіа кꙋмва нічі кѫт де пꙋцін ѧнцелесꙋл ꙋнꙋї докꙋмент ка ачеста, вом пꙋне ла о парте неажꙋнсꙋл лімбеї ноастре ші вом цінеа терменї саꙋ лътінещї саꙋ чеї дін оріціналꙋл францозеск, кꙋм ѧї цін ла ꙋнеле ѧнтѫмплърї ші Церманії.

bjbv

Леополдіне ѧмп. аѹстріаче ші а хановеранѹлѹї гелфін, кавалер а крѹчеї марї Сф. Станіслаѹ де адоа ші а сф. Владімір де а патра класъ, командір а ордѹлѹї де ѹліѹ саксен-ваімаріан, пе ал Съѹ камерарїѹ, консіліарїѹ актѹал де таінъ, сол єкстраордінарїѹ ші міністрѹ деплін ѧмпѹтернічіт ла Маіестатеа Са брітанікъ; Маіестатеа Са ѧмпъратѹл тѹтѹрор Рѹшілор, пе домнѹл барон Філіп де Brunow, кавалер а ордѹлѹї сф. Анеї де ѧнтѫіа, а сф. Станіслаѹ де ѧнтѫіа, а сф. Владімір де ѧнтѫіа класъ, командір де ордѹл кръіеск ѹнгѹреск а сф. Стефан, кавалер а ордѹлѹї рошѹ де вѹлтѹр ші де а Іоаніцілор, пе ал Съѹ сфетнік де таінъ, сол єкстраордінарїѹ ші деплінѧмпѹтернічіт міністрѹ ла Маіестатеа Са брітанікъ; ші Маіестатеа Са преа ѧнналтъ, преапѹтернікъ ші преа мінѹнатъ Сѹлтанѹл Абдѹл-Медцід, ѧмпъратѹл Отоманілор, пе Шекіб Ефенді, ѧмподобіт кѹ Нішані-Іфтіхар де класа ѧнтѫіа Беілікдці а Діванѹлѹї ѧмпъръteск, консіліарїѹ онорарїѹ ла департаментѹл требілор дін афаръ, пе ал Съѹ сол єкстраордінарїѹ ла Маіестатеа Са брітанікъ, карії дѹпъ че дѫншії ѧн формъ бѹнъ ші кѹвенітъ 'шаѹ ѧмпъртъшіт ѹнѹл алтѹіа пленіпотенціїле, ашезаръ ші сѹптскрісеръ ѹрмъторії артіколї: Артіколѹл 1. Дѹпъ че ѧннълціа Са Сѹлтанѹл кѹ Маіестъціле Лор ѧмпъратѹл Аѹстріеї, краіѹл Ѹнгаріеї ші а Боеміеї, кѹ Реціна ѹнітеї Брітаніеї марї ші а Ірландіеї, кѹ Краіѹл Борѹсіеї, ші кѹ ѧмпъратѹл тѹтѹрор рѹшілор, с'ар фі ѧмвоіт асѹпра кондіціілор ѧмвоіелії, че ѧннълціа Са Сѹлтанѹл кѹцетъ а да лѹї Мехемед Алі ші каре ѧн алътѹратѹл акт деосібіт сѫнт ѧнсемнате маї деапроапе, Маіестъціле Лор се ѧндатореазъ, а лѹкра ѧн армоніе десъвѫршітъ ші остенеліле де обще а'Ші ле ѧндрепта, спре а ѧндѹплека пе Мехемед Алі, ка съ се сѹпѹіе ла ачеаста ѧмвоіалъ, кѫнд ѧнтр'ачееа фіещекаре дін пърціле контръгътоаре ѧшї пъстреазъ дрептѹл, а конфъптѹі спре ачеста скоп кѹ ачелеа міжлоаче, каре ѧї сѫнт маї де ѧндъмѫнъ. Арт. 2 Декѹмва Паша дін Вгіпт н'ар воі а пъші ла поменіта ѧмвоіалъ, каре лѹї де кътре Сѹлтанѹл пе лѫнгъ коопераціа нѹмітелор Маіестъцї ісе ва ѧмпъртъші, атѹнчї ачещї дін ѹрмъ се ѧндатореазъ, ла черереа Сѹлтанѹлѹї, а апѹка мъсѹрї каре се вор хотърѫ ші ашеза де обще, спре а пѹне ачеа ѧмвоіалъ ѧн лѹкраре. Фііндкъ деокамдатъ Сѹлтанѹл пе аліації Съї іаѹ кіемат, спре а се ѧмпреѹна кѹ Дѫнсѹл, ка съї ажѹте а ѧнтрерѹпе комѹнікаціа пе маре ѧнтре Вгіпт ші Сіріа, ші а ѧмпедека трімітереа де трѹпе, каї, арме, мѹніціе ші провізії де тот фелїѹл пентрѹ ръсбоїѹ дінтр'о провінціе ѧн алта, аша Маіестъціле Лор ѧмпъратѹл Аѹстріеї, країѹл Ѹнгаріеї ші а Боеміеї, ші Реціна ѹнітеї Брітаніїї ші а Ірландіеї, се ѧндатореазъ, спре ачеста скоп ада фъръ ѧнтързіере требѹінчоаселе порѹнчї комъндацілор пѹтерії Лор де маре ѧн мареа медітеранъ, пе лѫнгъ каре Маіестъціле Лор песте ачеаста фъгъдѹіеск, кѹмкъ команданції єскадрелор Лор, дѹпъ міжлоачеле, каре ле аѹ ла мѫнъ, ачелор сѹдіцї а Сѹлтанѹлѹї, карії вор аръта кредінца ші аскѹлтареа лор кътре Монархѹл лор, ѧн нѹмеле Аліанціеї, съ ле деа тот ажѹторїѹл ші тоатъ ажѹторінца каре о аѹ ѧн пѹтереа са. Арт. III. Декѹмва Мехемед Алі, дѹпъ неѫндѹплекареа де а се сѹпѹне ла дін сѹс поменітеле кондіції, ш'ар ѧнтоарче пѹтереа са де ѹскат ші де маре асѹпра Константінополѹлѹї, ѧнналтеле пърцї контръгътоаре с'аѹ ѧмвоіт, ка ѧн ачеастъ ѧнтѫмпларе, ла лімпедеа черере, че оар фаче Сѹлтанѹл кътре репрезентанції лор ѧн Константінопол, съ аскѹлте пофтіреа ачестѹї монарх, ші пентрѹ апъраріа тронѹлѹї лѹї, прін о коопераціе ѧндеобще хотърѫтъ съ ѧнгріжаскъ аша, кѫт амѫндоаъ стрѫмторіле а Боспорѹлѹї ші а Дарданелелор, прекѹм ші капітала ѧмпъръціеї отомане съ фіе апъратъ де орї че атак. Маї ѧнколо се ѧмвоіръ, ка ощіріле, каре прін пѹтереа ѹнеї асеменеа ѧмпреѹнъ ѧнцелеціерї, ар фі хотърѫте спре маї сѹс арътатѹл скоп, пънъ атѹнчї съ се лѹкрезе аколо, пънъ кѫнд Сѹлтанѹл ва пофті фіінца лор де фацъ, ші кѫнд ѧннълціа Са ва жѹдека, кѹмкъ фіінца лор де фацъ ва фі ѧнчетат а маї требѹі, зіселе ощірї ѧн ачееаш време се вор ретраце, ші респектіве се вор ѧнтоарче ѧн мареа неагръ ші ѧн мареа медітеранъ. Арт. IV. Се хотъреще ѧнсъ лъмѹріт, ка коопераціа поменітъ ѧн артіколѹл де сѹс, менітъ а пѹне сѹпт окротіреа ѧнналтелор пърцї окротітоаре пънъ ла о време стрѫмторіле Дарданелелор ші а Боспорѹлѹї ші къпітала отоманъ ѧн контра атакѹлѹї лѹї Мехемед Алі, съ фіе прівітъ нѹмаї ка о мъсѹръ єстраордінаръ, каре се апѹкъ ла лъмѹріта черере а Сѹлтанѹлѹї ші сінгѹр ші нѹмаї ѧн касѹл маї сѹс арътат. Ѧнсъ ѧмвоіала с'аѹ ші фъкѹт, ка ачеастъ мъсѹръ, векеа леце а ѧмпъръціеї отомане, кѹ а кърії пѹтере інтрареа ѧн стрѫмторіле де маре а Дарданелелор ші а Боспорѹлѹї коръбіілор де ръсбоїѹ а пѹтерілор стръіне єра опрітъ, нічї де кѹм съ нѹ'і факъ брео скъдере; ші Сѹлтанѹл прін актѹл ачеста декіаръ, кѹмкъ єл, лѹѫнд афаръ ѧнтѫмпларea де сѹс поменітъ, єсте таре хотърѫт, ачел прінчіп, стътъторїѹ ка леце веке а ѧмпъръціеї сале, ѧн віїторїѹ а'л пъзі, ші пънъ Поарта се афлъ ѧн паче, а нѹ лъса нічї о корабіе стръіне ѧн стрѫмторіле де маре а Боспорѹлѹї ші а Дарданелелор; де алтъ пар-

bibv

те Маіестъціле Лор Ампъратъл Австріеї, країл Унгаріеї ша а Боемієї, Реџіна Унітеї Британіі ші а Ірландіеї, країл Борбоніеї ші Ампъратъл тътърор Ръшілор се ліпътореазъ, а респекта ачеастъ хотъръре, ші дъпъ маї сус ростітъл прінчіп а се ліпъкмі! Арт. V. Ачеастъ конвенціе съ се ратіфічезе, ші ратіфікъціиле єї съ се скімбе ліп рестімп де доаъ лъні, саў дакъ се поате ші маї кърънд ліп Лондон. Спре ліпъріре респектівій Ампътерніцій оаў съскріс ші ліў пус печетеа лор. Дат ліп Лондон 15 Іліе ліп ліпъ мънтъірей 1840. (Л. П.) Наїман. (Л. П. Палмерстон (Л. П.) Бъълоб. (Л. П.) Брънов, (Л. П.) Шекіб."

Челелалте акте ле вом ампъртъші алтъдатъ. — Де ші гъбернъл Вікторіеї вреа а ліпкредінца пе лъме, къмкъ пачеа нъ се ва търбъра, де алтъ парте ліпсъ єл нъ ліпчетеазъ а фаче тъ тотдеаліпсъла сътірї де ръсвоіъ.

Спаніа.

Ценералъл Еспартеро, дъка дела Вікторіа ші Морелла, ка унъл каре пъртінеще каста ліптеї революціонаре ліп Мадрід, трімісе реџінеї ун маніфест ліп 7 Септ. дела Барчелона, ліптръ каре ліпшірънд прімежділе че ліпкаптъ пе Спаніа, дакъ реџіна нъ ва ліптърі конституціа ліп 1837 ші дакъ нъ ва депърта пе сфетнічіі съї чеї ліндеволіці, о роагъ, ка съ слобоадъ џінса ун маніфест, прін каре съ ліпкредінцезе пе націе despre ампліпіреа черерілор єї. Се беде, къмкъ реџіна дъпъ кътева ампротівіре, маї пе ърмъ тотъш ва фі сілітъ а се арънкъ ліп брацеле ексалтаціілор; чел пъџін єа пънъ акъм ун паш лаў ші фъкът спре ачеаста, нъміпд ун міністеріъ ноў. Ліпсъ фііпдкъ бърбаціі нъміцї нъ воіръ а прііміі портефеліле кў каре ера ліпбіаці, аша пачеа Спаніеї ліпкъ нічі пе департе нъ се поате зіче о фі рестаторнічітъ.

Франца.

Прін доаъ ордонанце крăіеціі ліп 10 Септ. се порънчеще ліп пътерea къторва леџї де маї наінте ашезате, ка ліп унъл ачеста съ се ліптрепрінзе ліптъріреа Парісълъї пентръ врео ліптжмпларе де ръсвоіъ. Ачеастъ мъсърă мълте жърнале о лаудъ. Старea сігърă а капіталіі унъї стат прелънџеще біаца лисъш а статълъї. Търіїле рідікате ла Константінопол аў маї цінът дъхъл о сътъ де ані ліп ліппъръціа ромеікъ пънъ ла 1453; кънріндерea Парісълъї де доаъ орі аў хотърът соартea націеї франџезіче ші аша алтеле. — Де кътръ міезъл Франціеї міліціа лучепе а се пъне ліп о мішкаре віе фоарте. Кў тоате ачестea лъмea креде кă върсаре де сънџе нъ ва ърма. — Дін Алџір маршалъл Валé тріміте џіре офічіале, despre ніще ловірї ноаъ сънџероасе лунтре оміріле франџезіче ші лунтре Арабі, дін каре с'ар кълеџе, кă пила лучепътъл лаї Септ. ачеці дін ърмă ар фі пътіміт маї мълтă стрікъчъне. — Флота франџезаскă дін марea медітеранъ с'аў трас кътръ Ширеє (портъл дела Атіна). — Каса паїрілор прін хотъръреа са дін 16 Септ. аў трас пе Лъдвіг Наполеон Бонапарте ші лункă пе 20 оамені аї лаї ла жъдекатъ; пе чіїлалці 33 іаў лъсат слобоџі.

— Ун проџес крімінал інтересант дін Франца, каре алтор жърнале атжта матеріе де борбіт леаў дат, сă нъ'л тăчем ші ноі, ка унъл че дъпъ жъдеката тътърор кънріnde лунбџътърă богатъ атжт пентръ жъдекъторі, кът ші пентръ орі каре ом, каре се невоіеще трăінд ун лъме а стръбате пе кът се поате ла челе маї аскънсе лъкаше а ле інімії оаменещі. Марія Lafarge фъ мърітатъ фъръ воіеа єї дъпъ ун бърбат, каре пе лънгă ачеаста о маї ші дъсе ла ун лъкаш ал съў дърăпънат, іар нъ дъпъ кът се фъдъліse єл, кă ар авea ун кастел фръмос. Тот ачеастъ фемее маї сус нъмітъ інтрасе лунтр'ун препъс гріў де фъртішагъл унор діаманте. Ун кътъва време бърбатъл єї, дъпъ о боалъ грea лунделънгатъ моаре, прін ачеаста небастъса каде ун препъс, кă єа лар фі отръвіт. Трібъналъл дін Tulle о трасе ла жъдекатъ. В де мірare, къмкă ачеастъ фемее дела лучепътъл процесълъї съў бъдea ун фаца са чea маї маре невіновъціе а съфletълъї ші о съпъраре адънкă, че дін зі ун зі лї сторчea пътеріле трупещі, ун кът де ші аў адвокаці фоарте бъні, џінса тотъш нічі кănd се пърea а се скімба кърсъл кавзеї ун фаворъл єї, нічі де кът нъ арăта фацă маї веселă. Нъмаї ун зіlele трекътe четірăм, къмкă фііпd сала лундесатъ де аскълтъторі, пе мдма Лафарже, прін мъртърісірea дохторілор, карії нъ афла ърме де піатра шоречелълъї ун трупъл чел десгропат а бърбатълъї єї, кănd де кănd ера съ о деслеџе де съпт пърă; лунсă челе маї продспете џірї не спун, къмкă тотъш дохторъл Орфіла, ферекănd кътева органе дін мортъчънеа поменітъ, ар фі афлат, къмкă бърбатъл Марієї Лафарже фъсесă отръвіт. Се спune, кă віновата єсте маї моартă, лункът сентенціа са де осănдіре ла робіе ші мънкă грea нъ ера ун старе а о лунцелеџе.

РЪДАКТОР ГЪОРГІЪ БАРІЦ. ЪДІТОР ІОАН ГЪТТ.

bjbv